



Référence : 165257	MATIÈRE	FINITION	COULEUR
STRUCTURE	Aluminium	Traité époxy	Graphite
DOSSIER	Aluminium	Traité époxy	Graphite
ASSISE	Résine synthétique	/	Vénitien effet paille

HESPÉRIDE® / **et moi**

Hespéride® est à votre écoute et vous offre les avantages de sa garantie contractuelle.



Un **service consommateurs** à votre disposition

www.hesperide.com/contact

2 ans de garantie sur l'ensemble des produits*.

Rendez-vous sur le site www.hesperide.com afin d'enregistrer votre garantie et de bénéficier de tous les avantages Hespéride®.

* Valable en France métropolitaine, voir détails et conditions générales de la garantie Hespéride® dans votre magasin ou sur www.hesperide.com

Suivez-nous :

#myhesperide    

www.hesperide.com

IMPORTÉ PAR / Imported by / Importado por / Importiert von / Importato da / Ingevoerd door / Импортёр :
JJA, 4 rue de Montservon
95500 Gonesse



165257



Hespéride®
PREMIUM

FAUTEUIL / **Rubby**

TRAITÉ ANTI-ROUILLE - EMPILABLE

Longueur Profondeur Hauteur



**IMPORTANT INFORMATIONS •
 À CONSERVER, A LIRE ATTEN-
 TIVEMENT. IMPORTANT
 RETAIN FOR FUTURE REFER-
 ENCE, READ CAREFULLY. IM-
 PORTANTE INFORMAÇÃO A
 CONSERVAR, LER ATENTAM-
 ENTE. IMPORTANTE GUARDAR
 ESTA INFORMACION PARA FU-
 TURAS REFERENCIAS, LEER
 ATENTAMENTE. WICHTIGE IN-
 FORMATIONEN, AUFMERK-
 SAM. DURCHLESEN UND AUF-
 BEWAHREN. INFORMAZIONI
 IMPORTANTI, CONSERVARE PER
 FUTURA CONSULTAZIONE, LEG-
 GERE CON ATTENZIONE. BELAN-
 GRIJKE INFORMATIE, BEWAREN
 VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK,
 ZORGVULDIG LEZEN. ВАЖНАЯ
 ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНЯТЬ ДЛЯ
 ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ,
 ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ**

 **RUBBY** Stackable armchair
Epoxy treated aluminium structure
Woven synthetic resin

 **RUBBY** Sillón empilable
Estructura de aluminio tratada con epoxi
Resina sintética trenzada

 **RUBBY** Stapelbarer Lehnstuhl
Aluminiumgestell mit Epoxidharzbeschichtung
Kunststoffgeflecht

 **RUBBY** Poltrona empilhável
Estrutura de alumínio tratado epóxi
Resina sintética trançada

 **RUBBY** Poltrona impilabile
Struttura alluminio epossidico
Resina sintetica intrecciata

 **RUBBY** Stapelbare stoel
Aluminium structuur met epoxybehandeling
Geweven kunsthars

 **RUBBY** Секируемый стул
алюминиевая конструкция с эпоксидным покрытием
плетеная синтетическая пластмасса

Avertissement : Ne pas laisser les enfants manipuler seuls. / Do not let children manipulate alone. Lassen Sie es Kinder nicht selbst handhaben. Não permita que crianças manuseiem sozinhas. No dejar a los niños que lo manipulen solos. Non lasciare che i bambini lo usino da soli. Laat kinderen het product niet alleen hanteren. He pozwolite dzieci samostojtelno upravljati im.

A monter soi-même, notice jointe / Self-assembly, instructions sheet inside / Para montar pessoalmente, nota junta / A ensamblar uno mismo, instrucciones adjuntas / Selbst zusammen bauen, Bedienungsanleitung beigelegt / Per montare, foglietto di istruzioni all'interno / Zelf te monteren, instructieblad meegeleverd / Собирайте самостоятельно, инструкция прилагается.

Poids maximum autorisé : 110kg / Max weight 110kg / Max Gewicht 110kg / Max peso 110kg / Peso massimo 110kg / Max gewicht 110kg / Максимальный вес 110кг

Précautions d'emploi : Utiliser sur une surface plane - manipuler avec précaution. Pendant l'hiver, il est recommandé de couvrir ou de stocker vos mobiliers dans un endroit sec à l'abri du froid et des intempéries. De plus, il est conseillé de resserrer les vis régulièrement. / Warning : use on a flat ground - use with precaution. During winter, it is recommended to cover or to store your furniture in a dry place protected from bad weather. Moreover, screws must be screwed back again regularly. Warnungen : auf eine flache Fläche verwenden - bitte mit aufsichtig verwenden. Wir empfehlen das Produkt im Winter unterzustellen oder abzudecken, damit es im ursprünglichen Zustand erhalten wird. Schrauben sollten regelmäßig nachgezogen werden. Precauciones : utilizar sobre una superficie plana - manipular con precaución. Durante o inverno, é recomendado cobrir ou armazenar os vossos móveis num lugar seco ao abrigo do frio e das intempéries. De mais, é aconselhado apertar os parafusos regularmente. Precauciones : utilizar sobre una superficie plana - manipular con precaución. Durante el invierno, se recomienda cubrir o guardar sus muebles en un lugar seco cubierto del frío y de las inclemencias. Además, se aconseja ajustar los tornillos regularmente. Avvertenza: utilizzare su una superficie plana - usare con attenzione. Durante l'inverno, si raccomanda di coprire o conservare gli arredi in un ambiente asciutto protetto dalle intemperie. Inoltre, le viti devono essere svitate regolarmente. Waarschuwing: op een vlakke grond gebruiken - met de nodige voorzichtigheid gebruiken. Het is raadzaam om in de winter uw meubels af te dekken of in een droge ruimte te bewaren, beschut tegen slecht weer. Bovendien moeten schroeven regelmatig opnieuw worden aangeschroefd. Внимание: использовать на ровной поверхности - использовать с осторожностью. Зимой рекомендуется накрывать этот предмет обстановки или хранить его в сухом месте, защищённом от плохих погодных условий. Кроме того, необходимо регулярно подтягивать винты.

Il est recommandé de mettre les coussins à l'abri en cas de pluie. / We recommend putting the cushions in a sheltered place in case of rain. / É recomendado colocar as almofadas ao abrigo em caso de chuva. / Se recomienda poner los cojines a cubierto en caso de lluvia. / Es wird empfohlen, bei Regen die Auflagen im Trockenen aufzubewahren. / Het is raadzaam om de kussens in geval van regen op te Bergen. / Si raccomanda di mettere i cuscini al coperto in caso di pioggia. / Рекомендуется покрывать подушки в случае дождя.

Conseils d'entretien : Nettoyer à l'eau claire ou avec un chiffon imbibé d'eau. Essuyer avec un chiffon sec. / Care instructions: Clean with clear water or with wet cloth. Wipe with dry cloth. Reinigung : Wischen mit Wasser oder mit einem Straubtuch durchtränkt mit Wasser. Beeden mit einem trockenen Straubtuch. Manutenção : Limpar com água o com um pano impregnado de água. Terminar limpando com um pano seco. Mantenimiento : Limpiar con agua o con un trapo empapado con agua. Limpiar con un trapo seco. Istruzioni per la cura: pulire con acqua pulita o con un panno umido. Asciugare con un panno asciutto. Onderhoudstips: schoonmaken met helder water of met een natte doek. Met een droge doek afvegen. Рекомендации по уходу: Мыть чистой водой и мягкой тканью. Вытирать сухой тканью.

Produit à usage domestique / Product of domestic use / prodotto à uso domestico / Producto de uso domestico / Für den Hausgebrauch / Prodotto per uso domestico / Product voor huishoudelijk gebruik / Изделия для домашнего использования.

Fabrique en Chine / Made in China / Fabricado na China / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina / Gefabriceerd in China / Сделано в Китае.

© Propriété de JJA - reproduction interdite. Photo non contractuelle / Colors and content may vary / Foto não contratual / Foto no contractual / Foto nicht vertraglich / Foto non contrattuali / Niet-contractuele foto's / Фотографии не являются договорными.